



Struttura

**G5**

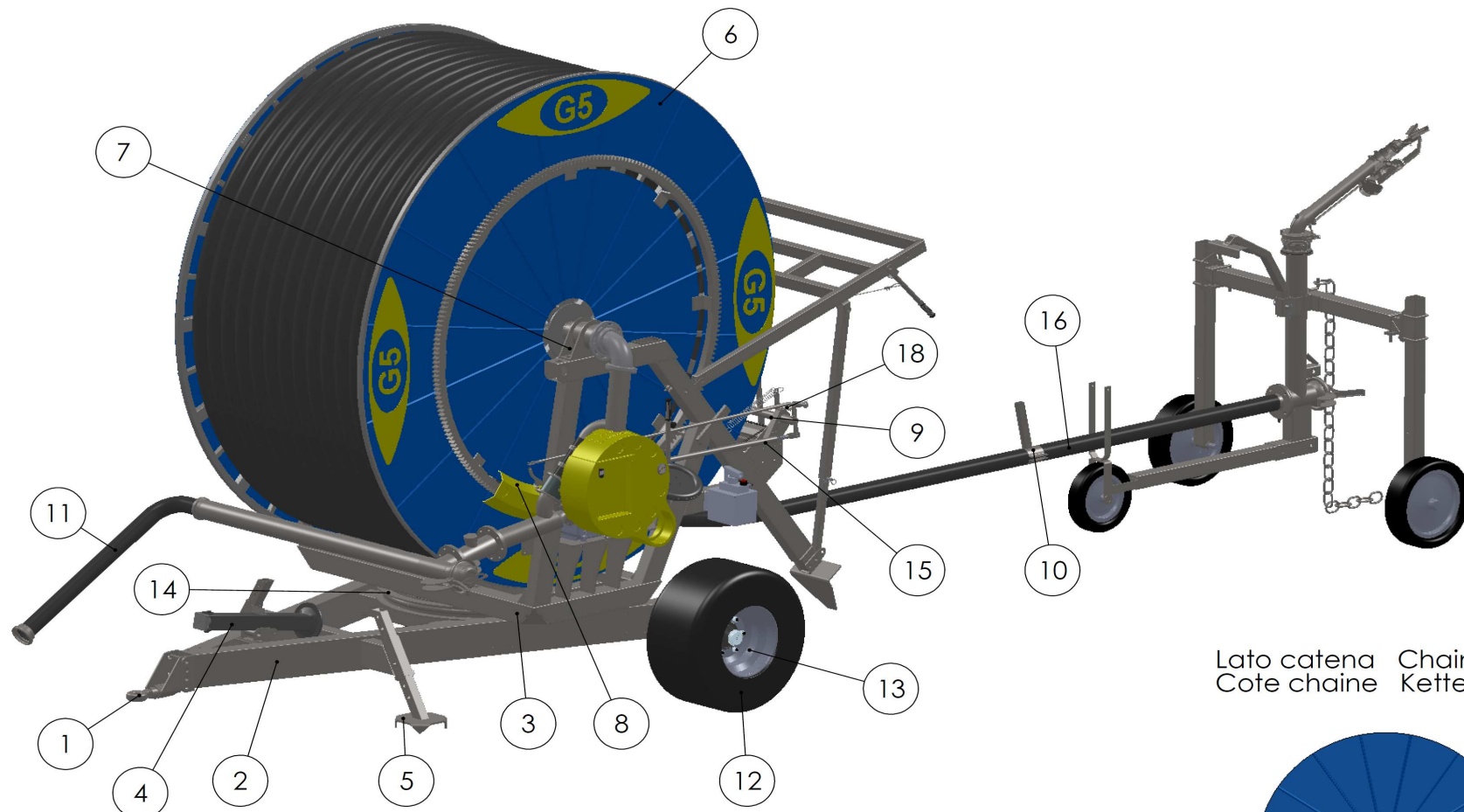
Modello / Model / Modèle / Model

**Tutti / All / Tous / Allen**

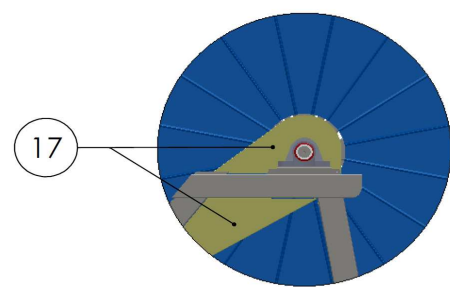
Particolare / Part / Part / Einzelheit

**TELAIO COMPLETO / COMPLETE FRAME**

**CHASSIS COMPLET / KOMPL. RAHMEN**



Lato catena Chain side  
Cote chaîne Kettenseite





Struttura

G5

Modello / Model / Modèle / Model

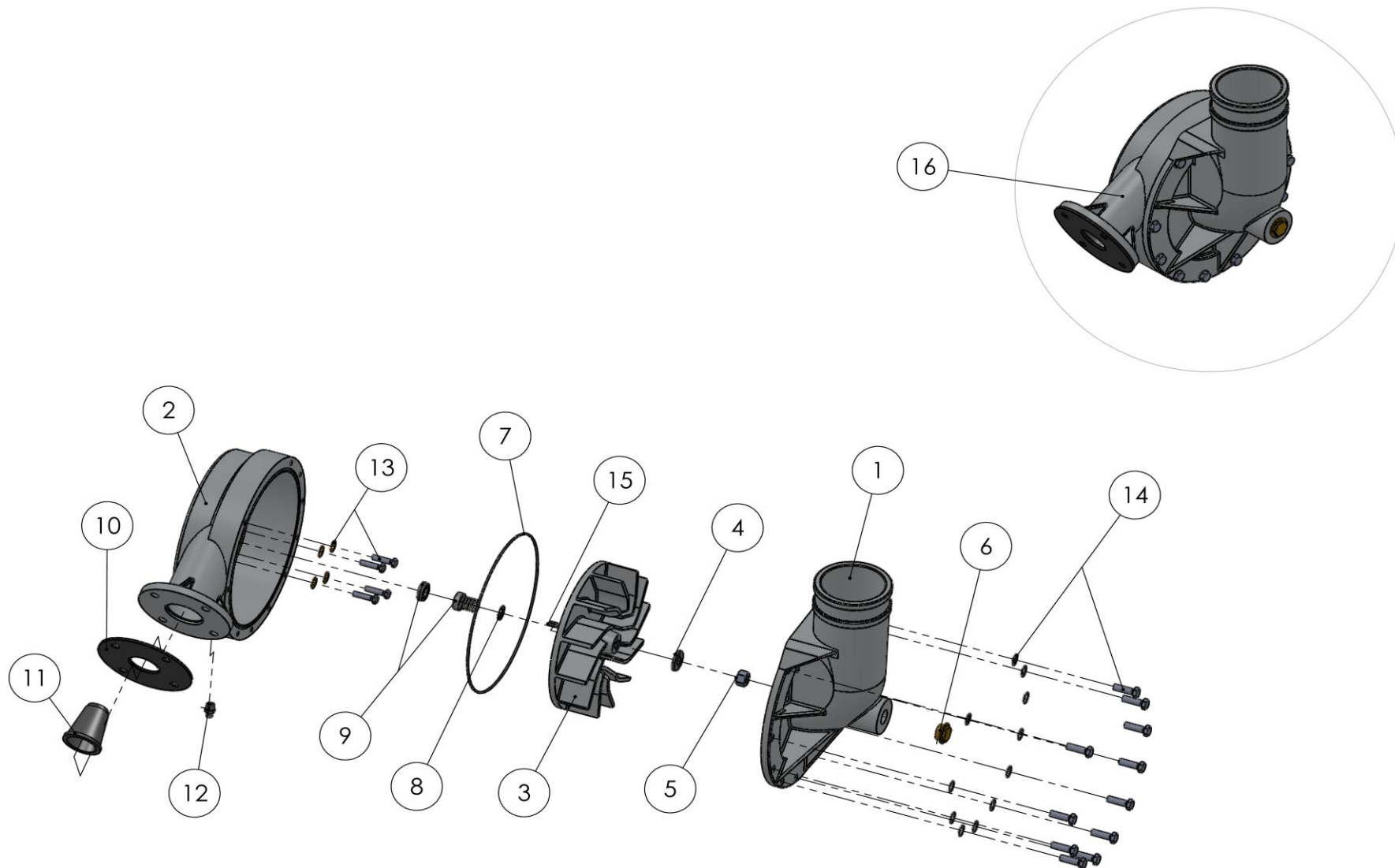
Tutti / All / Tous / Allen

Particolare / Part / Part / Einzelheit

TELAIO COMPLETO / COMPLETE FRAME

CHASSIS COMPLET / KOMPL. RAHMEN

Fig.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Applicazione Application Applikation
1	SEL0000298	1	Occhione	Tow-eye	Tête d'attelage	Zugöse	
2	SEL0010007	1	Telaio inferiore	Bottom frame	Châssis inférieur	Unterrahmen	
3	SEL0010015	1	Telaio superiore	Up frame	Châssis supérieur	Überrahmen	100/450-110/400-110/420
3	SEL0010021	1	Telaio superiore	Up frame	Châssis supérieur	Überrahmen	100/500-100/550-110/450-110/500-110/540-125/300-125/340-125/380-125/400-140/280-140/300
4	MEC0110001	1	Piedino alzatimone 80x700	Tow-bar staker leg 80x700	Béquille sur timon 80x700	Zugschaft 80x700	
5	MEC0110023	2	Piedino per ala	Boom staker leg	Béquilles pour rampe arrosage	Zugschaft für Düsenwagen	
6	SEL0060014	1	Rullo mod. 5	Drum mod. 5	Bobine mod. 5	Trommel mod. 5	100/400-100/450-110/340-110/400-110/420
6	SEL0060015	1	Rullo mod. 5.1	Drum mod. 5.1	Bobine mod. 5.1	Trommel mod. 5.1	100/500-110/450-125/300-125/340
6	SEL0060017	1	Rullo mod. 5.2	Drum mod. 5.2	Bobine mod. 5.2	Trommel mod. 5.2	125/380-125/400
6	SEL0060044	1	Rullo mod. 5.3	Drum mod. 5.3	Bobine mod. 5.3	Trommel mod. 5.3	140/280-140/300
6	SEL0060045	1	Rullo mod. 5.4	Drum mod. 5.4	Bobine mod. 5.4	Trommel mod. 5.4	110/500-110/540
6	SEL0060052	1	Rullo mod. 5.5	Drum mod. 5.5	Bobine mod. 5.5	Trommel mod. 5.5	100/550
7	MEC0000079	1	Supporto rullo Ø110	Drum support Ø110	Palier bobine Ø110	Trommelstehlager Ø110	
8	MEC0130080	1	Protezione corona	Crown guard	Protection couronne	Zahnkranz Gehäuse	100/450-110/400-110/420
8	MEC0130084	1	Protezione corona	Crown guard	Protection couronne	Zahnkranz Gehäuse	100/500-100/550-110/450-110/500-110/540-125/300-125/340-125/380-125/400-140/280-140/300
9	SEL0100003	1	Snodo barra	Bar joint	Articulation barre débrayage	Abschaltbügel	
10	SEL0110005	1	Staffa fine corsa	Knock-off stirrup	Etrier débrayage	Abschaltvorrichtung	Ø90-100
10	SEL0110004	1	Staffa fine corsa	Knock-off stirrup	Etrier débrayage	Abschaltvorrichtung	Ø110-Ø120
10	SEL0110002	1	Staffa fine corsa	Knock-off stirrup	Etrier débrayage	Abschaltvorrichtung	Ø125-140
11	MEC0000247	1	Manichetta flessibile 120x108	Flexible hose 120x108	Tuyau flexible 120x108	Anspeisschlauch 120x108	
12	MEC0060006	2	Ruota 10.0/75-15.3 pr12 6F	Wheel 10.0/75-15.3 pr12 6F	Roue 10.0/75-15.3 pr12 6F	Rad 10.0/75-15.3 pr12 6F	100/450-100/500-100/550-110/340-110/400-110/420-110/450-125/300-125/340
12	MEC0060005	2	Ruota 11.5/80-15.3 pr10 6F	Wheel 11.5/80-15.3 pr10 6F	Roue 11.5/80-15.3 pr10 6F	Rad 11.5/80-15.3 pr10 6F	110/500-110/540-125/300-125/340-125/380-125/400-140/280-140/300
13	MEC0060036	2	Mozzo Ø60 6F L400	Hub Ø60 6F L400	Moyeu Ø60 6F L400	Steckachse Ø60 6F L400	
14	SEL0000277	1	Ralla	Turn table	Tourelle	Drehkranz	
15	SEL0140003	1	Leva disinnesto riduttore	Gearbox release lever	Levier débrayage réducteur	Getriebe Abschaltungshebel	100/450-110/400-110/420
15	SEL0140017	1	Leva disinnesto riduttore	Gearbox release lever	Levier débrayage réducteur	Getriebe Abschaltungshebel	100/500-100/550-110/450-110/500-110/540-125/300-125/340-125/380-125/400-140/280-140/300
16		1	Tube PE media densità*	Medium density PE hose *	Tuyau en PE médium densité *	PE Rohr *	
17	MEC0130069	1	Protezione catena	chain protection	protection chaîne	Kettenschutz	100/450-110/400-110/420
17	SEL0130068	1	Protezione catena	chain protection	protection chaîne	Kettenschutz	100/500-100/550-110/450-110/500-110/540-125/300-125/340-125/380-125/400-140/280-140/300
18	SEL0090025	1	Battuta carica carrello	trolley lifter stop point	point d'arrêt du charge-chariot	Anschlag Hebevorrichtung	





Struttura

**G5**

Modello / Model / Modèle / Model

**Tutti / All / Tous / Allen**

Particolare / Part / Part / Einzelheit

**TURBINA TD 260 / TURBINE TD 260**

**TURBINE TD 260 / TURBINE TD 260**

Fig.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Applicazione Application Applikation
1	MEC0030006	1	Coperchio turbina TD260	Turbine cover TD260	Couvercle turbine TD260	Lagerdeckel i. Gehäuse TD260	
2	MEC0030001	1	Cassa turbina TD260	Turbine box TD260	Caisse turbine TD260	Turbinengehäuse TD260	
3	MEC0030012	1	Girante turbina TD260	Impeller TD260	Roue tournante TD260	Turbinenlaufrad TD260	
4	MEC0000011	1	Dischetto Inox Ø16 MA (Fermo TD260)	Inox catch TD260 Ø16 MA	Arrêt inox TD260 Ø16 MA	Inox-Halter TD260 Ø16 MA	
5	MIN0000020	1	Dado autobloccante M14	Self-locking nut M14	Ecrou autobloquant M14	Selbstbefestigungsmutter M14	
6	RAC0000037	1	Tappo in ottone ¾"	Brass cap ¾"	Bouchon en laiton ¾"	Messingstopfen ¾"	
7	MIN0030061	1	Guarnizione OR 41050 (Ø270)	OR gasket 41050 (Ø270)	Garniture OR 41050 (Ø270)	OR Dichtung 41050 (Ø270)	
8	MIN0000018	1	Spessore in acciaio 15x21x1,2	Steel washer 15x21x1,2	Epaisseur en acier 15x21x1,2	Stahlring 15x21x1,2	
9	SEL0000295	1	Tenuta Roten Ø18 SX	Roten seal Ø18 SX	Joint Roten Ø18 SX	Roten Gleitringdichtung Ø18 SX	
10	MIN0030086	1	Guarnizione interflangia 4 fori 155X65X4	4 holes interflange gasket 155X65X4	Joint interbride 4 trous 155X65X4	Zwischen-Flansch Dichtung 4 Löcher 155X65X4	
11	MEC0000210	1	Boccaglio turbina Ø30	Turbine nozzle Ø30	Buse turbine Ø30	Turbinendüse Ø30	Ø100
11	MEC0000210	1	Boccaglio turbina Ø32	Turbine nozzle Ø32	Buse turbine Ø32	Turbinendüse Ø32	Ø110
11	MEC0000210	1	Boccaglio turbina Ø34	Turbine nozzle Ø34	Buse turbine Ø34	Turbinendüse Ø34	Ø125-140
12	VLV0000082	1	Valvola di scarico 1/4"	Outlet valve 1/4"	Vanne de décharge 1/4"	Unterdruckabschaltventil 1/4"	
13	MIN0050016	4	Vite 8x35 T.C.E.I. + rondella in rame	Screw 8x35 T.C.E.I. + copper washer	Vis 8x35 T.C.E.I. + rondelle cuivre	Schraube 8x35 T.C.E.I. mit Kupferscheibe	
14	MIN0050015	11	Vite 10x35 T.C.E.I. + rondella Ø10	Screw 10x35 T.C.E.I. + Ø10 washer	Vis 10x35 T.C.E.I. + rondelle Ø10	Schraube 10x35 T.C.E.I. mit Ø10 Scheibe	
15	MEC0170068	1	Chiavetta "I" 5X5X16	Key "I" 5x5x16	Clef "I" 5x5x16	"I" 5x5x16 Keil	
16	MEC0030030	1	Turbina completa mod. TD260	Complet turbine mod. TD260	Turbine complète mod. TD260	Turbine kompl. Mod. TD260	



Struttura

**G5**

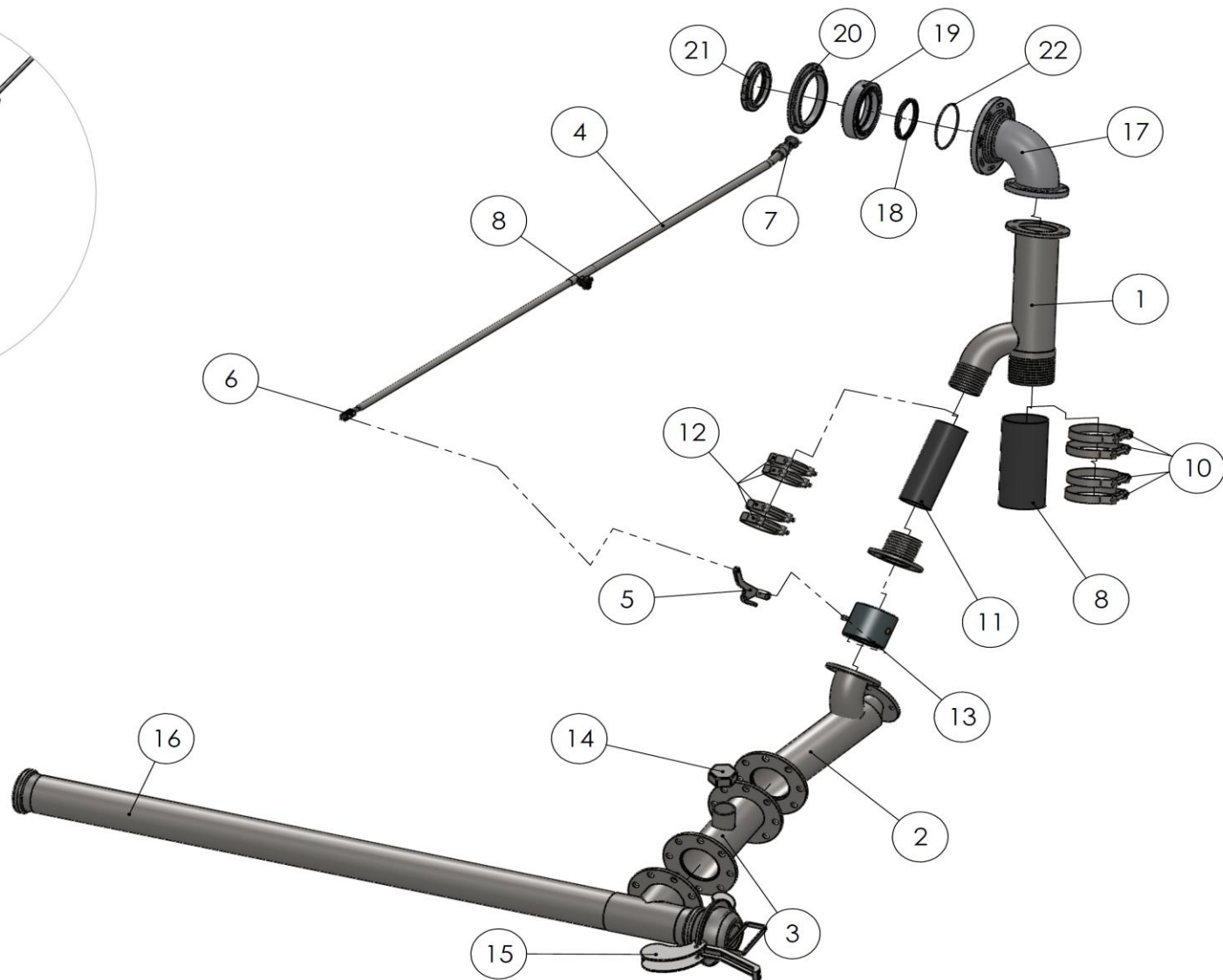
Modello / Model / Modèle / Model

**Tutti / All / Tous / Allen**

Particolare / Part / Part / Einzelheit

**PERCORSO ACQUA / WATER PIPEWORK**

**PARCOURS de l'EAU / EINLAUFVERROHRUNG**





Struttura

**G5**

Modello / Model / Modèle / Model

**Tutti / All / Tous / Allen**

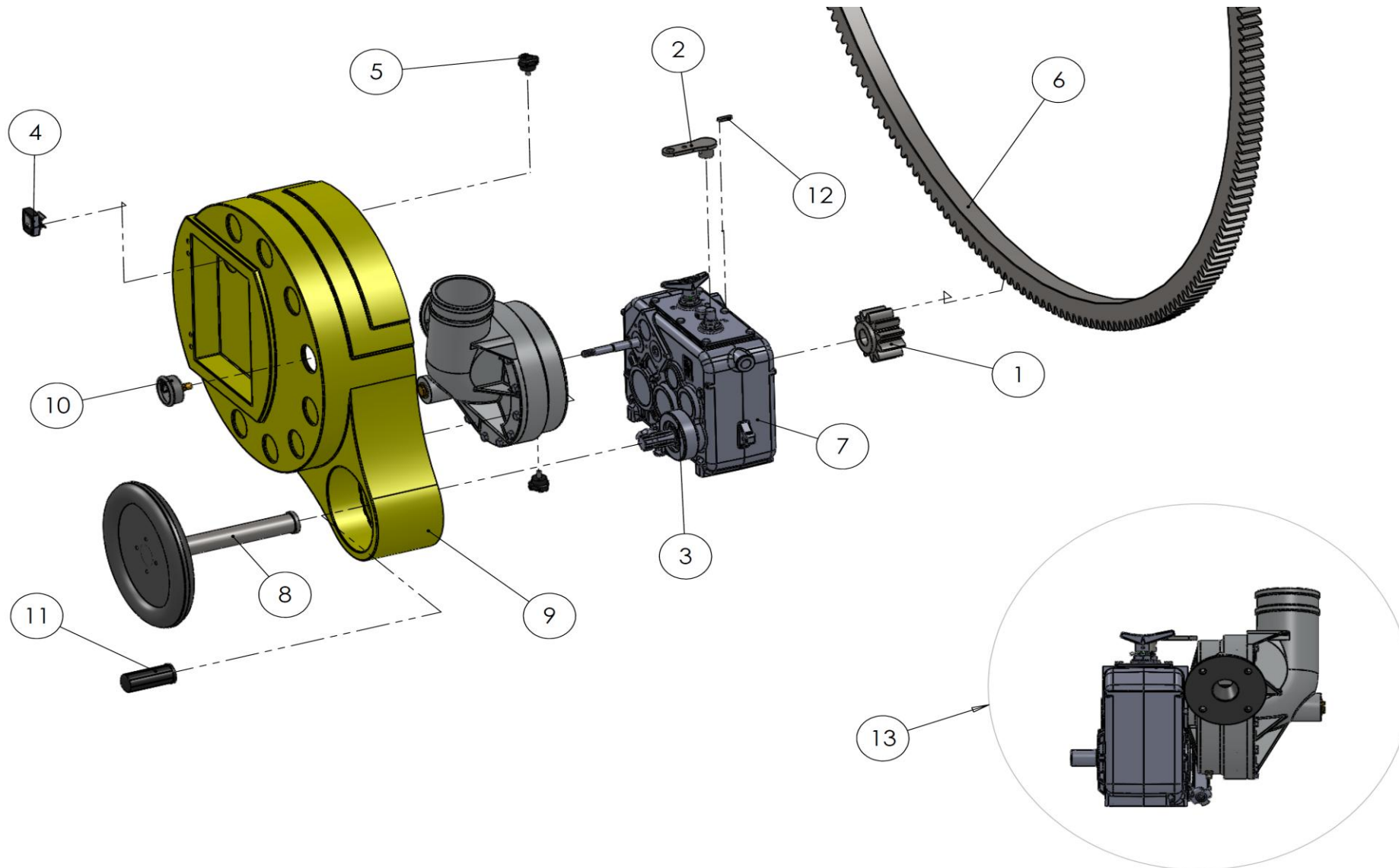
Particolare / Part / Part / Einzelheit

**PERCORSO ACQUA / WATER PIPEWORK**

**PARCOURS de l'EAU / EINLAUFVERROHRUNG**

Fig.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Applicazione Application Applikation
1	SEL0150004	1	Percorso acqua sopraturbina (Ø2700)	Pipe work up (Ø2700)	Parcours de l'eau sur turbine ( Ø 2700)	Verrohrung über Turbine ( Ø 2700)	100/450-110/400-110/420
1	SEL0150060	1	Percorso acqua sopraturbina ( Ø2900-Ø3000)	Pipe work up ( Ø2900- Ø3000)	Parcours de l'eau sur turbine ( Ø2900- Ø3000)	Verrohrung über Turbine ( Ø2900-Ø3000)	100/500-100/550-110/450-110/500-110/540-125/300-125/340-125/380-125/400-140/280-140/300
2	SEL0150017	1	Percorso acqua sottoturbina	Pipe work bottom	Parcours de l'eau sous turbine	Verrohrung unter Turbine	
3	SEL0150033	1	Tronchetto percorso acqua	Pipe work section	Section du parcours de l'eau	Verrohrungsstrecke	
4	SEL0140014	1	Leva regolatore by-pass	By-pass adjusting lever	Levier régulateur by-pass	By-pass Verstellbarhebel	
5	SEL0000219	1	Regolatore By-pass	By-pass adjuster	Régulateur By-pass	By-pass Verstellung	
6	MEC0000172	1	Forcella Ø8 lunga con serraggio	Fork Ø8	Fourchette Ø8	Gabel Ø8	
7	MEC0000368	1	Molla con pos-85	Spring	Ressort	Feder	
8	MEC0000121	1	Pomello Ø40 8x15	Hand-grip Ø40 8x15	Bouton Ø40 8x15	Knopf Ø40 8x15	
9	TUB0040002	mt 0,30	Tubo in gomma Ø120	Rubber hose Ø120	Tuyau en caoutchouc Ø120	Schlauch Ø120	
10	MIN0010005	4	Fascetta 131x139	Clamp 131x139	Bande 131x139	Schelle 131x139	
11	TUB0040004	mt 0,30	Tubo in gomma Ø90	Rubber hose Ø90	Tuyau en caoutchouc Ø90	Schlauch Ø90	
12	MIN0010009	4	Fascette 98x103	Clamp 98x103	Bande 98x103	Schelle 98x103	
13	VLV0000044	1	Valvola by-pass 3"	By-pass valve 3"	Vanne by-pass 3"	By-pass Ventil 3"	
14	RAC0080012	1	Tappo esagonale Ø60	Hexagonal cap Ø60	Bouchon hexagonal Ø60	Sechseckig Kupfer Ø60	
15	RAC0080026	1	Tappo M Bauer Ø108	Bauer M cap Ø108	Bouchon M Bauer Ø108	Bauer M Kupfer Ø108	
16	SEL0150028	1	Traversa percorso acqua	Pipe work crossbar	Traverse du parcours de l'eau	Kreuzstange Verrohrung	
17	SEL0000533	1	Curva di tenuta Ø110	Seal elbow Ø110	Joint à coude Ø110	Dichtungsschleife Ø110	
18	MIN0030052	1	Guarnizione LOM+OR 625 Ø110	LOM+OR gasket 625 Ø110	Garniture LOM+OR 625 Ø110	LOM+OR Dichtung 625 Ø110	
19	SEL0000534	1	Supporto tenuta Ø110	Seal support Ø110	Support joint Ø110	Dichtungshalterung Ø110	
20	SEL0000532	1	Anello centraggio 8 fori Ø110	Centering ring 8 holes Ø110	Anneau centrage 8 trous Ø110	Zentrierring 8-Löcher Ø110	
21	SEL0000306	1	Anello bloccaggio albero Ø110	Ring ø110 to fix shaft	Anneau serre-arbre ø110	Ring mit Klemme fuer Welle ø110	
22	MIN0030080	1	Guarnizione OR 4512	OR gasket 4512	Garniture OR 4512	OR Dichtung 4512	







Struttura

**G5**

Modello / Model / Modèle / Model

**Tutti / All / Tous / Allen**

Particolare / Part / Part / Einzelheit

**ACCOPIAMENTO RIDUTTORE - CORONA DENTATA / GEARBOX - TOOTHED CROWN ASSEMBLY**

**GROUP REDUCTEUR - COURONNE / GETRIEBE-KEILRIEMENSCH. - ZAHNKRANZ AGGREGAT**

Fig.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	APPLICAZIONE APPLICATION APPLIKATION
1	MEC0080016	1	Pignone con chiavetta Z11 M8,5 Ø35	Pinion with key Z11 M8,5 Ø35	Pignon avec clef Z11 M8,5 Ø35	Antriebzahnrad Z11 M8,5 Ø35	
2	SEL0000303	1	Supporto disinnesto riduttore	Gearbox release	Débrayage réducteur	Getriebe Abschaltung	
3	MEC0000012	1	Magnete con blocco in PVC	Magnet with PVC block	Aimant avec bloc en PVC	Magnet mit PVC Block	
4	MEC0000114	1	Contametri digitale	Digital counter-meters	Compte-metres digital	Digital Meterzähler	
5	MEC0000121	3	Pomello Ø40 8x15	Hand-grip Ø40 8x15	Bouton Ø40 8x15	Knopf Ø40 8x15	
6	MEC0070004	1	Corona dentata Ø1850 50x40	Toothed crown Ø1850 50x40	Couronne Ø1850 50x40	Zahnkranz Ø1850 50x40	100/450-110/400-110/420
6	MEC0070003	1	Corona dentata Ø2060 60x40	Toothed crown Ø2060 60x40	Couronne Ø2060 60x40	Zahnkranz Ø2060 60x40	100/500-100/550-110/450-110/500-110/540-125/300-125/340-125/380-125/400-140/280-140/300
7	MEC0020009	1	Riduttore D-744 4 velocità	Gearbox D-744 4 speed	Réducteur D-744 4 vitesses	Getriebe D-744 4 Geschwind.	
8	MEC0000673	1	Volantino con disco in ABS 1"-3/8"	Hand wheel with ABS disc 1"-3/8"	Volant avec disque en ABS 1"-3/8"	ABS Handrad mit Scheibe 1"-3/8"	
9	MEC0130090	1	Carter ABS turbina giallo	ABS turbine guard (yellow)	Protection ABS jaune coté turbine	Turbine ABS-Gehäuse (Gelb)	
10	MEC0000109	1	Manometro alla glicerina ¼"	Manometer	Manomètre	Manometer	
11	MEC0000157	1	Cappuccio PDF	Pto cap	Capuchon prise de forse	Haube	
12	MEC0170068	1	Chiavetta "I" 5X5X16	Key "I" 5x5x16	Clef "I" 5x5x16	"I" 5x5x16 Keil	
13	MEC0000526	1	Turboriduttore	Gearbox+turbine	Réducteur+turbine	Getriebe+Turbine	





Struttura

**G5**

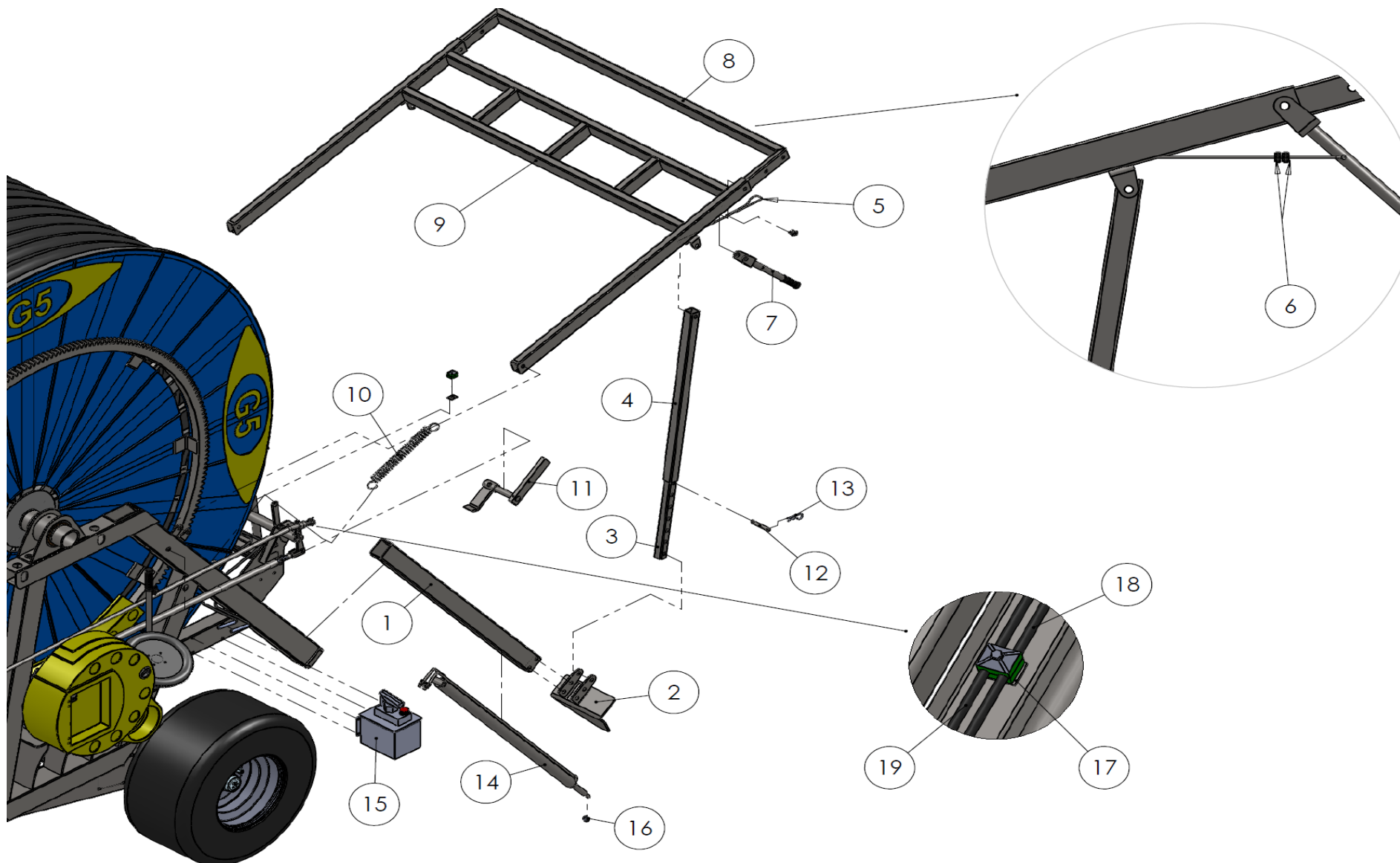
Modello / Model / Modèle / Model

**Tutti / All / Tous / Allen**

Particolare / Part / Part / Einzelheit

**ANCORAGGIO E SOLLEVAMENTO CARRELLO / TROLLEY FIXING AND LIFTING**

**MOUILLAGE ET CHARGEMENT CHARIOT / STATIVVERANKERUNG UND HEBEN**





Struttura

**G5**

Modello / Model / Modèle / Model

**Tutti / All / Tous / Allen**

Particolare / Part / Part / Einzelheit

**ANCORAGGIO E SOLLEVAMENTO CARRELLO / TROLLEY FIXING AND LIFTING**

**MOUILLAGE ET CHARGEMENT CHARIOT / STATIVVERANKERUNG UND HEBEN**

Fig.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Applicazione Application Applikation
1	SEL0000300	2	Sfilabile interno di stazionamento	Internal staker leg	Béquille intérieure	Zugshaftinnenseite	
2	SEL0090022	2	Piedino di stazionamento	Spade	Bêche	Spaten	
3	SEL0090019	2	Sfilabile verticale interno	Vertical internal leg	Béquille interieure verticale	Zugshaftinnenseite vertikal	
4	SEL0090018	2	Sfilabile verticale esterno	Vertical external leg	Béquille exterieure verticale	Zugshaftaussenseite vertikal	
5	MEC0000380	mt 5,5	Fune zincata Ø5	Steel cable Ø5	Câble en acier Ø5	Stahlkabel Ø5	
6	MEC0000344	2	Morsetto 3/16"	Cable fixing clamp	Serre-fils pour câble	Kabelklammer	
7	SEL0000307	1	Leva rotazione	Rotation lever	Levier rotation	Umlaufhebel	
8	SEL0090009	1	Carica carrello interno	Internal trolley lifter	Chargeur du chariot intérieur	Innenhebevorrichtung	
9	SEL0090003	1	Carica carrello esterno	External trolley lifter	Chargeur du chariot extérieur	Außenhebevorrichtung	
10	MEC0000345	1	Molla 200x38x4	Spring 200x38x4	Ressort 200x38x4	Feder 200x38x4	
11	SEL0000231	1	Cricchetto	Hose tensioner	Tendeur tuyau	Sperrklinke	
12	SEL0000618	1	Perno Ø15 L100	Round bar Ø15 L100	Fer rond Ø15 L100	Rundeisen Ø15 L100	
13	MIN0000015	1	Coppiglia Ø4	Cotter pin Ø4	Goupille Ø4	Splint Ø4	
14	MEC0000383	2	Cilindro idraulico Ø40 C1200	Hydraulic cylinder Ø40 C1200	Cylindre hydraulique Ø40 C1200	Hydraulische Zylinder Ø40 C1200	
15	MEC0000338	1	Pompa idraulica manuale	Manual hydraulic pump	Pompe hydraulique manuelle	Hydraulische Handpumpe	
16	MIN0000021	2	Dado autobloccante M16	Self-locking nut M16	Ecrou autobloquant M16	Selbstbefestigungsm. M1	
17	MEC0000346	2	Collare doppio 1/4"	Double collar 1/4"	Collier double 1/4"	Doppelschelle 1/4"	
18	IDR0000002	2	Tubo R7 1/4 - O1/4 + F90° L3200 mm	Hose R7 1/4 - O1/4 + F90° L3200 mm	Tuyau R7 1/4 - O1/4 + F90° L3200 mm	Schlauch R7 1/4 - O1/4 + F90° L3200 mm	
19	IDR0000001	2	Tubo R7 1/4 - O1/4 + F90° L1200 mm	Hose R7 1/4 - O1/4 + F90° L1200 mm	Tuyau R7 1/4 - O1/4 + F90° L1200 mm	Schlauch R7 1/4 - O1/4 + F90° L1200 mm	

Struttura

**G5**

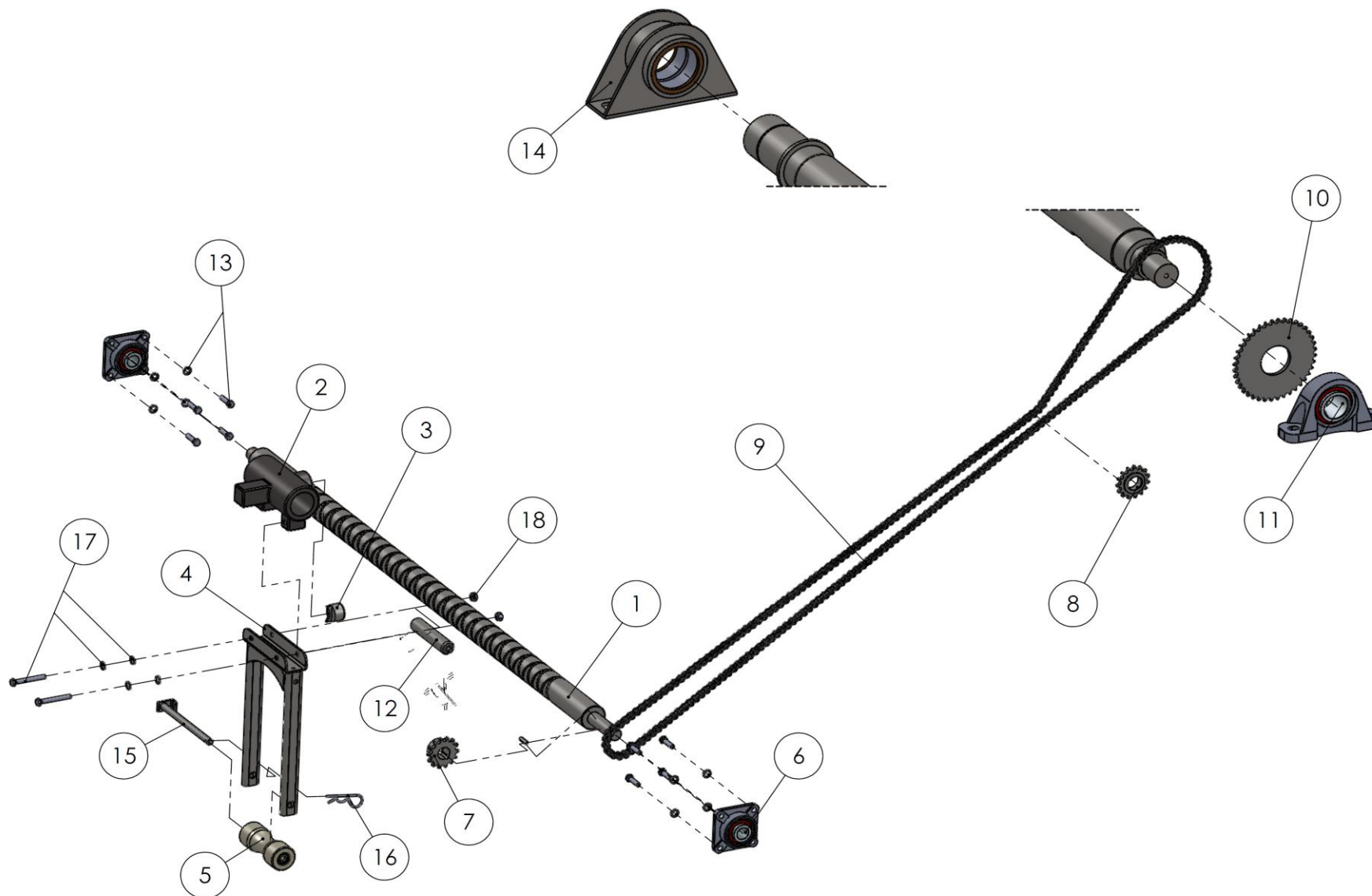
Modello / Model / Modèle / Model

**Tutti / All / Tous / Allen**

Particolare / Part / Part / Einzelheit

**BARRA di SCORRIMENTO / SLIDING BAR**

**BARRE de ECOULEMENT / GLEITUNGSTANGE**





Struttura

**G5**


Modello / Model / Modèle / Model

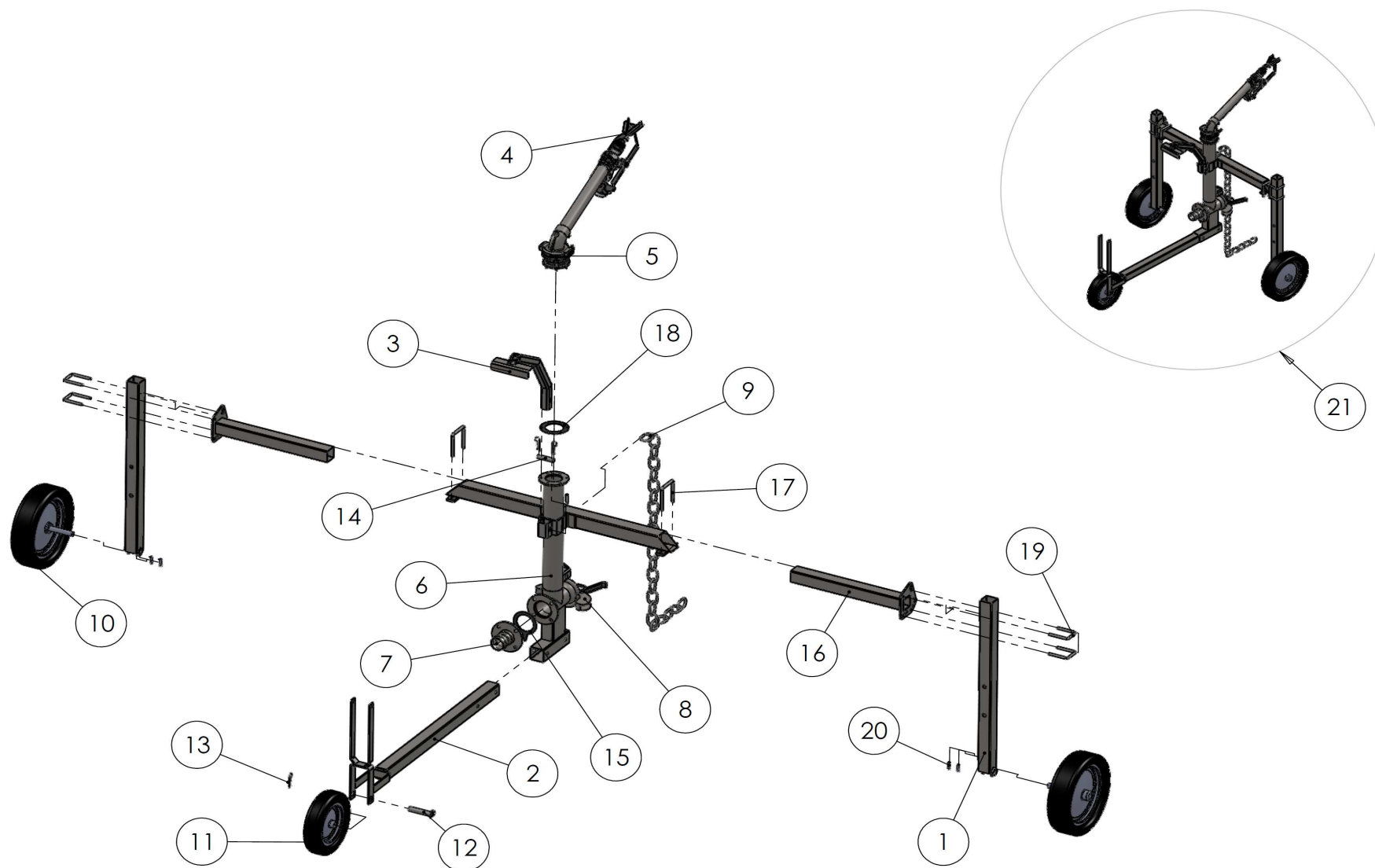
**Tutti / All / Tous / Allen**

Particolare / Part / Part / Einzelheit

**BARRA di SCORRIMENTO / SLIDING BAR**

**BARRE de ECOULEMENT / GLEITUNGSTANGE**

Fig.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Applicazione Application Applikation
1	MEC0000803	1	Barra di scorrimento L 1708	Sliding bar L 1708	Barre d'écoulement L 1708	Gleitungsstange L 1708	
2	MEC0000812	1	Blocco di scorrimento	Sliding block	Bloc d'écoulement	Gleitungsblock	
3	MEC0000147	1	Nottolino Ø 40 mod. 2	Pawl Ø 40 mod. 2	Taquet Ø 40 mod. 2	Klinke Ø 40 Mod. 2	
4	SEL0000241	1	Supporto guidatubo	PE hose inlet support	Palier entrée tuyau PE	Spulwagenrahmen	
5	MEC0000194	1	Rocchetto in nylon	Nylon reel	Bobine en nylon	Nylon Spule	
6	MEC0000781	2	Supporto UCF 206	UCF 206 support	Palier UCF 206	UCF 206 Stehlager	
7	SEL0000594	1	Pignone 5/8" Z15 Ø30	Pinion 5/8" Z15 Ø30	Pignon 5/8" Z15 Ø30	Kettenrad 5/8" Z15 Ø30	Ø100
7	SEL0000253	1	Pignone 5/8" Z14 Ø30	Pinion 5/8" Z14 Ø30	Pignon 5/8" Z14 Ø30	Kettenrad 5/8" Z14 Ø30	Ø110-125
7	SEL0000258	1	Pignone 5/8" Z11 Ø30	Pinion 5/8" Z11 Ø30	Pignon 5/8" Z11 Ø30	Kettenrad 5/8" Z11 Ø30	Ø140
8	MEC0000104	1	Pignone Tendicatena 5/8" Z15	Chain stretcher 5/8" Z15	Tendeur de chaîne 5/8" Z15	Kettenspanner 5/8" Z15	
9	MEC0000105	mt 3,5	Catena 5/8"	Chain 5/8"	Chaîne 5/8"	Kette 5/8"	
10	SEL0000589	1	Corona 5/8" Z34 Ø75	Crown 5/8" Z34 Ø75	Couronne 5/8" Z34 Ø75	Zahnkranz 5/8" Z34 Ø75	Ø100
10	SEL0000590	1	Corona 5/8" Z35 Ø75	Crown 5/8" Z35 Ø75	Couronne 5/8" Z35 Ø75	Zahnkranz 5/8" Z35 Ø75	Ø110-140
10	SEL0000591	1	Corona 5/8" Z40 Ø75	Crown 5/8" Z40 Ø75	Couronne 5/8" Z40 Ø75	Zahnkranz 5/8" Z40 Ø75	Ø125
11	MEC0000365	1	Supporto UCP 212	UCP 212 support	Palier UCP 212	UCP 212 Stehlager	
12	MEC0000202	1	Rullo in acciaio guidatubo 32X140	Steel reel 32X140	Bobine en acier 32x140	Eisenspule 32X140	
13	MIN0050021	8	Vite 10X40 T.C.E.I. con rondella Ø10	Screw 10x40 T.C.E.I. + Ø10 washer	Vis 10x40 T.C.E.I. + rondelle Ø10	Schraube 10x40 T.C.E.I. mit Ø10 Scheibe	
14	MEC0000079	1	Supporto rullo Ø110	Drum support Ø110	Palier bobine Ø110	Trommelstehlager Ø110	
15	SEL0000610	1	Perno Ø15 L225	Round bar Ø15 L225	Fer rond Ø15 L225	Rundeisen Ø15 L225	
16	MIN0000013	1	Coppiglia Ø5	Cotter pin Ø5	Goupille Ø5	Splint Ø5	
17	MIN0050020	2	Vite 10X80 T.C.E.I. con n°2 rondella Ø10	Screw 10x80 T.C.E.I. + n°2 Ø10 washer	Vis 10x80 T.C.E.I. + n°2 rondelle Ø10	Schraube 10x80 T.C.E.I. mit n° 2 Ø10 Scheibe	
18	MIN0000022	2	Dado autobloccante M10	Self-locking nut M10	Ecrou autobloquant M10	Selbstbefestigungsmutter M10	





Struttura

G5

Modello / Model / Modèle / Model

100/450-100/500-100/550-110/400-110/420-110/450-110/500-110/540

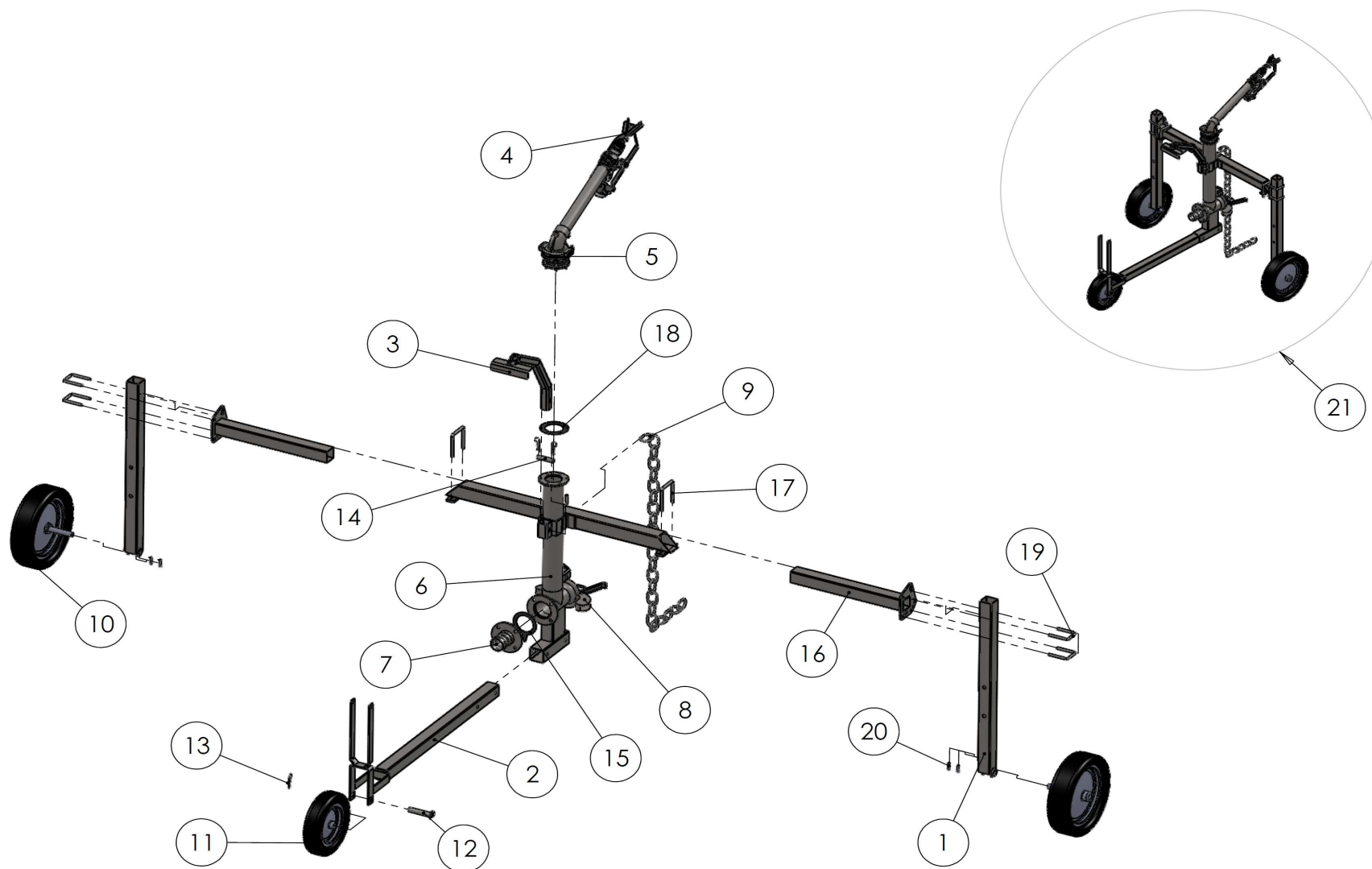
Particolare / Part / Part / Einzelheit

CARRELLO mod. 1 / TROLLEY mod. 1

CHARIOT mod. 1 / STATIV Mod. 1

Fig.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Applicazione Application Applikation
1	SEL0070019	2	Gamba carrello	Trolley leg	Pied du chariot	Stativradhalter	Ø100-Ø110
2	SEL0070027	1	Slitta carrello	Trolley slide	Traîneau du chariot	Stativschlitten	Ø100-Ø110
3	SEL0090033	1	Gancio di sollevamento carrello	Trolley lifter hook	Crochet pour chargeur du chariot	Hebenvorrichtungshaken	
4	MEC0140012	1	Irrigatore REFLEX	Sprinkler REFLEX	Asperseur REFLEX	Regner REFLEX	
4	MEC0140025	1	Irrigatore TWIN 140	Sprinkler TWIN 140	Asperseur TWIN 140	Regner TWIN 140	Ø100
4	MEC0140027	1	Irrigatore TWIN 160	Sprinkler TWIN 160	Asperseur TWIN 160	Regner TWIN 160	Ø110
5	SEL0000026	1	Adattatore JUPITER-RANGER	JUPITER-RANGER dapter	Adaptateur JUPITER-RANGER	Adapter JUPITER-RANGER	
6	SEL0070012	1	Corpo carrello	Trolley body	Châssis du chariot	Stativmittelrohr	Ø100-Ø110
7	SEL0120001	1	Bocchettone	Trolley knock-off	Barre de débrayage	Abschalt Klemmvorrichtung	Ø100-Ø110
8	RAC0080026	1	Tappo Bauer Ø108	Bauer cap Ø108	Bouchon Bauer Ø108	Bauer Kupfer Ø108	
9	MEC0000186	mt 1,30	Catena Ø12	Chain Ø12	Chaîne Ø12	Kette Ø12	
10	MEC0060024	2	Ruota carrello 516X140	Trolley wheel 516X140	Roue du chariot 516X140	Stativ Rad 516X140	
11	MEC0060027	1	Ruota slitta 400x100 con boccola	Slide wheel 400x100 + bush	Roue du traîneau 400x100 + happe	Schlittenrad 400x100 + Büchse	
12	SEL0000608	1	Perno Ø30 L150	Round bar Ø30 L150	Fer rond Ø30 L150	Rundeisen Ø30 L150	
13	MIN0000013	3	Coppiglia Ø5	Cotter pin Ø5	Goupille Ø5	Splint Ø5	
14	SEL0000609	1	Perno Ø25 L105	Round bar Ø25 L105	Fer rond Ø25 L105	Rundeisen Ø25 L105	
15	MIN0030004	1	Guarnizione per flange con linguetta Ø100	Flange gasket with little tongue Ø100	Garniture pour bride avec languette Ø100	Flansche dichtung mit gleitfeder Ø100	
16	SEL0070116	2	Traversa carrello	Crossbar trolley	Traverse du chariot	Stativkreuzstange	Ø100-Ø110
17	MIN0050006	2	Cavallotto filettato M16 fil.60 (luce 110)	Threaded hook bolt M16 thr.60 (110)	Boulon à crochet fileté M16 fil.60 (110)	Gewindhakenssch. M16 gew.60 (110)	
18	MIN0030010	1	Guarnizione JUPITER	JUPITER gasket	Garniture JUPITER	JUPITER Dichtung	
19	MIN0050005	4	Cavallotto filettato M14 fil.50 (luce 81)	Threaded hook bolt M14 thr.50 (81)	Boulon à crochet fileté M14 fil.50 (81)	Gewindhakenschr. M14 gew.50 (81)	
20	MIN0050019	4	Vite M12X40 T.C.E.I.	Screw M12X40 T.C.E.I.	Vis M12X40 T.C.E.I.	Schraube M12X40 T.C.E.I.	
21	SEL0070068	1	Carrello completo	Complete trolley	Chariot complète	Stativ kompl.	Ø100-Ø110







Struttura

G5

Modello / Model / Modèle / Model

125/300-125/340-125/380-125/400-140/280-140/300

Particolare / Part / Part / Einzelheit

CARRELLO mod. 2 / TROLLEY mod. 2

CHARIOT mod. 2 / STATIV Mod. 2

Fig.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Applicazione Application Applikation
1	SEL0070018	2	Gamba carrello	Trolley leg	Pied du chariot	Stativradhalter	Ø125-Ø140
2	SEL0070026	1	Slitta carrello	Trolley slide	Traîneau du chariot	Stativschlitten	Ø125-Ø140
3	SEL0090033	1	Gancio di sollevamento carrello	Trolley lifter hook	Crochet pour chargeur du chariot	Hebenvorrichtungshaken	
4	MEC0140011	1	Irrigatore RANGER	Sprinkler RANGER	Asperseur RANGER	Regner RANGER	
5	SEL0000026	1	Adattatore YUPITER-RANGER	YUPITER-RANGER dapter	Adaptateur YUPITER-RANGER	Adapter YUPITER-RANGER	
6	SEL0070010	1	Corpo carrello	Trolley body	Châssis du chariot	Stativmittelrohr	Ø125-Ø140
7	SEL0120001	1	Bocchettone	Trolley knock-off	Barre de débrayage	Abschalt Klemmvorrichtung	Ø125-Ø140
8	RAC0080026	1	Tappo Bauer Ø108	Bauer cap Ø108	Bouchon Bauer Ø108	Bauer Kupfer Ø108	
9	MEC0000186	mt 1,30	Catena Ø12	Chain Ø12	Chaîne Ø12	Kette Ø12	
10	MEC0060024	2	Ruota carrello 516X140	Trolley wheel 516X140	Roue du chariot 516X140	Stativ Rad 516X140	
11	MEC0060027	1	Ruota slitta 400x100 con boccia	Slide wheel 400x100 + bush	Roue du traîneau 400x100 + happe	Schlittenrad 400x100 + Büchse	
12	SEL0000608	1	Perno Ø30 L150	Round bar Ø30 L150	Fer rond Ø30 L150	Rundeisen Ø30 L150	
13	MIN0000013	3	Coppiglia Ø5	Cotter pin Ø5	Goupille Ø5	Splint Ø5	
14	SEL0000609	1	Perno Ø25 L105	Round bar Ø25 L105	Fer rond Ø25 L105	Rundeisen Ø25 L105	
15	MIN0030004	1	Guarnizione per flange con linguetta Ø100	Flange gasket with little tongue Ø100	Garniture pour bride avec languette Ø100	Flansche dichtung mit gleitfeder Ø100	
16	SEL0070117	2	Traversa carrello	Crossbar trolley	Traverse du chariot	Stativkreuzstange	Ø125-Ø140
17	MIN0050006	2	Cavallotto filettato M16 fil.60 (luce 110)	Threaded hook bolt M16 thr.60 (110)	Boulon à crochet fileté M16 fil.60 (110)	Gewindhakenssch. M16 gew.60 (110)	
18	MIN0030010	1	Guarnizione JUPITER	JUPITER gasket	Garniture JUPITER	JUPITER Dichtung	
19	MIN0050005	4	Cavallotto filettato M14 fil.50 (luce 81)	Threaded hook bolt M14 thr.50 (81)	Boulon à crochet fileté M14 fil.50 (81)	Gewindhakenschr. M14 gew.50 (81)	
20	MIN0050019	4	Vite M12X40 T.C.E.I.	Screw M12X40 T.C.E.I.	Vis M12X40 T.C.E.I.	Schraube M12X40 T.C.E.I.	
21	SEL0070072	1	Carrello completo	Complete trolley	Chariot complète	Stativ kompl.	Ø125-Ø140